

**De:** Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>  
**Enviado:** Viernes 23 de enero de 2026 10:29 AM  
**Para:** Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda  
**Cc:** Ryan.Rietzel@WasteConnections.com; Neal, Erin@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC  
**Asunto:** Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Derrame (Condición 27(e))

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un derrame en la cuadrícula 15 de condensados que habían entrado en contacto con material de carbono usado, utilizado para tratar lixiviados característicamente peligrosos asociados Grupo A, al Grupo B, al perímetro este y al perímetro norte.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. El derrame se descubrió el 21 de enero de 2026 aproximadamente a las 10:55 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- El derrame de condensados en la cuadrícula 15 había entrado en contacto con material de carbono usado, utilizado para tratar lixiviados característicamente peligrosos, asociados al Grupo A, al Grupo B, al perímetro este y al perímetro norte. El líquido del derrame no ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Daniel González

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

1. Al descubrir el derrame, se aplicó absorbente a la zona impactada por el derrame.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, el derrame parece haber ocurrido mientras personal de Chiquita inclinaba un recipiente rodante y se juntaron condensados desde el interior de un recipiente rodante que contenía material de carbono usado, utilizado para tratar lixiviados. Chiquita atribuye este derrame a un error del operador.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se derramó menos de 1 galón de líquido.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, personal de Chiquita removi6 inmediatamente el suelo impactado y el absorbente sucio y los coloc6 en un contenedor para la correcta disposici6n. La limpieza comenz6 inmediatamente y se complet6 en aproximadamente 10 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

1. Chiquita utilizar6 un m6todo diferente para recoger condensados de los recipientes rodantes cubiertos que contienen material de carbono usado. Chiquita utilizar6 las v6lvulas inferiores de los recipientes rodantes para drenar el l6quido, en lugar de inclinar el recipiente.

(9) el tipo de afiliaci6n del operador involucrado en la causa ra6z;

1. personal de Chiquita.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa ra6z hayan recibido capacitaci6n previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. La persona involucrada en la causa ra6z de este derrame previamente hab6a sido capacitada sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa ra6z estuvieron involucradas previamente en la causa ra6z de una fuga o derrame de lixivios.

- Hasta donde sabe Chiquita, ninguna persona involucrada en la causa ra6z de este derrame hab6a estado involucrada previamente en la causa ra6z de una fuga o derrame de lixivios.

**Sarah Phillips**

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

**Waste Connections**

